



## 金銀島海軍基地郵寄表單

如果您想加入金銀島郵寄清單並接收以後的簡訊和情況簡介，請填寫下面的表單，然後郵寄到：

Keith Forman  
Navy BRAC Program Management Office West  
1455 Frazee Road, Ste 900  
San Diego, CA 92108

姓名 \_\_\_\_\_  
地址 \_\_\_\_\_  
市/州郵遞區號 \_\_\_\_\_  
電子郵件地址 \_\_\_\_\_

將我的名字加入郵寄清單

將我的名字從郵寄清單中刪除

住宅單位輻射檢測



# 情況簡介

加州三藩市，前金銀島海軍基地  
住宅單位輻射檢測



## 背景

金銀島的住宅區最初於 1939 年至 1940 年金門國際博覽會期間用作停車場。金銀島海軍基地建立後，這一地區用於儲存軍需品和其他材料、儲存運輸工具和設備、休閒娛樂以及處理和焚燒廢物。自上世紀 60 年代起，這一地區發展為海軍人員的住宅區。金銀島海軍基地於 1997 年停止軍事活動。1999 年，應三藩市要求，海軍將大部分以前的軍用住宅租賃給三藩市。之後，三藩市與一些價格實惠並採用市場利率的住宅供應商合作，將住宅單位租賃給居民。

2007 年，海軍在將污染物從住宅區外周的固體廢物處理區清除時，發現了放射性物體。自 2007 年開始，海軍已經清除一些建築和混泥土地基，準備進一步清除已知的固體廢物。2013 年 3 月，加州公共衛生部對住宅區的道路和開放空間進行了輻射檢測，包括固體廢物處理區以外的區域。2013 年秋季，海軍對道路、車庫、開放空間和所有住宅的後院的表面進行了額外的全面檢測。這些檢測的初步結果在 2014 年 2 月的恢復諮詢委員會 (Restoration Advisory Board) 會議上進行了報告，海軍將在今年晚些時候發佈全面的檢測報告。

## 輻射檢測

自 2014 年 6 月開始，海軍將與加州公共衛生部緊密協作，對住宅的底層進行輻射檢測。這項檢測將收集代表混泥土地基下區域的資料。這項檢測將重點關注每個住宅的底層（包括車庫和儲物櫃），以便海軍和加州當局對每位居民的安全提供保障。

## 檢測程式是怎樣的？

一名輻射技術人員將對住宅的地面、車庫和儲物櫃進行檢測。技術人員將使用檢測器（如圖）對每個住宅底層房間的所有表面進行檢測。另一名訓練有素的團隊成員將記錄資料。為了對地面進行全面檢測，團隊會仔細地將妨礙資料收集的大型傢俱和其他物品移開。在大多數情況下，可能只是將傢俱移動幾英尺來檢測傢俱下的地面部分。在某些情況下，傢俱會暫時移動到住宅外面。我們會使用流動毛毯和塑膠布來保護居民的財產。所有工作將在現場小組監督員的監督下完成。住房服務提供者代表和海軍人員也會在現場。檢測期間歡迎居民到場。



檢測將使用 Ludlum 193-6 型高靈敏度可攜式伽馬輻射檢測儀器。儀器將檢測建築地基下是否存在任何輻射材料或塗有含錳油漆的物品。

共有六個獨立檢測小組在金銀島工作，以期盡可能高效地完成檢測。所有檢測預計將在四個月內完成。每個住宅的檢測可能需要 2 至 4 小時。有些住宅可能需要更長的時間。對於有車庫的住宅，為了更高效地完成物品的臨時移動，需要使用車庫和車道。所有住宅的第二層不需要檢測。

## 居民可以作什麼準備？

- 在您的住宅接受檢測的當天，請確保將所有寵物安排在樓上或後院。
- 這將使團隊快速安全地完成檢測並保證寵物的安全。
- 保管好您的貴重物品
- 對於您不希望搬運工處理的易碎物品，請將其裝箱
- 如果可以，請將物品搬到樓上，樓上不需要檢測
- 與其他家庭成員（包括兒童）一起討論這項檢測和情況簡介
- 針對車庫和儲物櫃：將材料裝箱以便能安全移動

### Ludlum 檢測

器是用於檢測伽馬輻射的可攜式檢測器。伽馬輻射與用於 X 射線檢查的輻射類型相似。這種類型的檢測設備可以識別輻射的類型和水準，能檢測到非常小的輻射水準。



## 結果

輻射檢測完成後，所有傢俱和個人物品將搬回住宅內並放到原來的地方。海軍將於檢測之日起兩週內處理檢測結果並將結果提交給金銀島發展局 (TIDA) 以供分發。為了準確地處理檢測結果，必須在加州公共衛生部的協助下對資訊進行徹底檢查和驗證。檢測結果可能會早於兩週的期限處理完成，如果是這種情況，結果將提前提交給 TIDA。

## 時間表

檢測將於週一至週五上午 8:00 至下午 5:00 進行。不會在週末或假期進行檢測。

目前的計劃是 2014 年 6 月 12 日開始檢測，2014 年 9 月完成。我們將通知居民安排其住宅接受檢測的日期。檢測前兩週將給每個住宅發送工作通知。此通知將列出您的住宅接受檢測的時間段。海軍將與 TIDA 和住房供應商一起協調最終的時間表。我們將至少提前 24 小時向每個住宅提供額外的檢測通知。您有權選擇在檢測期間到場。您的住房供應商代表也會在檢測期間到場。

## 更多資訊

與現場相關的問題或疑慮，請聯絡下面的海軍代表：

**Keith Forman**  
Navy BRAC PMO  
1455 Frazee Road, Ste 900  
San Diego, CA 92108  
415.308.1458  
keith.s.forman@navy.mil

